THE JOURNAL OF HELLENIC STUDIES

VOLUME 123 (2003)

M.F. Burnyeat	Apology 30b 2-4: Socrates, money, and the grammar of γίγνεσθαι	1
P.M. Fraser	Agathon and Kassandra (IG IX.12 4.1750)	26
PETER GAINSFORD	Formal analysis of recognition scenes in the Odyssey	41
Barbara Graziosi and		
JOHANNES HAUBOLD	Homeric masculinity; ηνορέη and ἀγηνορίη	60
David Kovacs	Toward a reconstruction of Iphigenia Aulidensis	77
P.J. RHODES	Nothing to do with democracy: Athenian drama and the polis	104
Daniel Riaño Rufilanchas	Dionysius Chalcus fr. 3 again	181
WALTER SCHEIDEL	The Greek demographic expansion: models and comparisons	120
RICHARD SEAFORD	Aeschylus and the unity of opposites	141
Julia L. Shear	Atarbos' base and the Panathenaia	164
A.M. SNODGRASS	Another early reader of Pausanias?	187
NOTICES OF BOOKS		191
BOOKS RECEIVED		269
Index of books reviewed		281

THE SOCIETY FOR THE PROMOTION OF HELLENIC STUDIES SENATE HOUSE, MALET STREET, LONDON WCIE 7HU PUBLISHED BY THE COUNCIL OF THE SOCIETY

2003

All rights reserved



OFFICERS AND COUNCIL MEMBERS 2003-2004

President

PROFESSOR R.G. OSBORNE

Vice-Presidents

The following ex-Presidents: PROFESSOR J.P. BARRON, F.S.A. (1990-93)

SIR KENNETH DOVER, F.B.A. (1971-74) PROFESSOR P.E. EASTERLING, F.B.A. (1996-99)

PROFESSOR E.W. HANDLEY, C.B.E., F.B.A., Hon. R.A. (1993-96)

PROFESSOR C.J. ROWE (1999-2002)

and

MR B. GILMORE

MR A. TATTERSALL

Elected 2001

PROFESSOR D. BAIN MRS J. COHEN DR J. DAVIDSON DR J. ROBSON

Council

Elected 2002

DR A. D'ANGOUR

PROFESSOR R. BEATON

DR S. INSTONE

DR T. HARRISON

DR V. IZZET

PROFESSOR C. ROEMER

DR G. SHEPHERD

Elected 2003

PROFESSOR R. BEATON

DR T. HARRISON

DR V. IZZET

MR G. LEMOS

DR S. LEWIS

DR A. VILLING DR L. LLEWELLYN-JONES

Dr J. Warren Dr E. Stafford

Editorial Committee

PROFESSOR R.G. OSBORNE, PRESIDENT PROFESSOR R.L. FOWLER, EDITOR *JHS* DR L. RODLEY, EDITOR *AR*

DR B. GRAZIOSI, REVIEWS EDITOR

PROFESSOR E. HALL DR A.W. JOHNSTON PROFESSOR R.W. SHARPLES PROFESSOR M.S. SILK DR C. SOURVINOU-INWOOD

DR S. TODD

Editorial Assistance Ms A. Johnston

Hon. Treasurer

PROFESSOR K.B. SAUNDERS

Hon. Secretary

Executive Secretary

PROFESSOR B.A. SPARKES MR R.W. SHONE

Officers of the Joint Library Hon. Librarian

PROFESSOR M.H. CRAWFORD

Librarian

MR C. ANNIS

Bankers

COUTTS AND CO. 440 STRAND LONDON WC2R OQS **Auditors**

AGN SHIPLEYS 10, ORANGE STREET HAYMARKET

LONDON WC2H 7DQ

Investment Advisers

GERRARDS LTD 100 QUEEN STREET GLASGOW G1 3DL



Myth and History in Ancient Greece

The Symbolic Creation of a Colony

Claude Calame

Translated by Daniel W. Berman

The ancient Greeks would have been baffled to see what we

consider their "mythology." Here, Claude Calame mounts a powerful critique of modern-day misconceptions on this front and the lax methodology that has allowed them to prevail. Central to the book is Calame's rigorous and fruitful analysis of various accounts of the foundation of that most "mythical" of the Greek colonies—Cyrene, in eastern Libya.

Cloth \$39.50 £26.95 ISBN 0-691-11458-7

The Locrian Maidens

Love and Death in Greek Italy

James M. Redfield

Athens dominates textbook accounts of ancient Greece. But was it, for the Greeks themselves, a model city-state or a creative, even a corrupt departure from the model? Or was there a

model? This book reveals Epizephyrian Locri—a Greek colony on the Adriatic coast of Italy—as a third way in Greek culture, neither Athens nor Sparta. Drawing on a wide range of literary and archaeological evidence, James Redfield offers a fascinating account of this poorly understood Greek city-state, and in particular the distinctive role of women and marriage therein.

Cloth \$55.00 £26.95 ISBN 0-691-11605-9 Due January

Princeton University Press

(0800) 243407 U.K. • 800-777-4726 U.S. • READ EXCERPTS AT WWW.PUP.PRINCETON.EDU

HOMER, TRAGEDY AND BEYOND

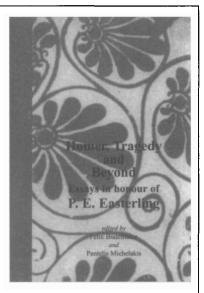
Essays in honour of P. E. Easterling

edited by Felix Budelmann and Pantelis Mikelakis

Articles by:

Oliver Taplin, Peter Gainsford, Johannes Haubold, Diana Burton, Barbara Graziosi, Alan Griffiths, Katerina Zacharia, Thalia Papadopoulou, Barbara Goward, Nikos Charalabopoulos, Cornelia Van Der Poll, Natalie Tchernetska, Felix Budelmann, Pantelis Michelakis

ISBN 0-902984-19-5 272 pp. + 2 ill. £30 or US \$60



Enquiries to:

THE HELLENIC SOCIETY, SENATE HOUSE, MALET STREET, LONDON WC1E 7HU telephone: 020-7862-8730 fax: 020-7862-8731

email: hellenic@sas.ac.uk

HELLENIC SOCIETY OCCASIONAL PUBLICATIONS

THE SOCIETY FOR THE PROMOTION OF ROMAN STUDIES

SENATE HOUSE, MALET STREET, LONDON WC1E 7HU *PRESIDENT*: PROFESSOR ALAN K. BOWMAN, FBA, FSA

The Society, founded in 1910 and based in London, is the leading organization for all those interested in the study of Rome and the Roman Empire. Its scope is wide, covering Roman history, archaeology, literature and art down to about AD 700. It has a broadly based membership, drawn from over 35 countries and from all ages and walks of life. The Society publishes the *Journal of Roman Studies*, which deals with the Roman world in general, and also *Britannia*, a journal of Romano-British and connected studies, which includes an annual survey of Romano-British excavations.

The Society maintains with the Hellenic Society and in conjunction with London University's Institute of Classical Studies a joint library of works on classical antiquity and a collection of slides and film strips. Members resident in or visiting the UK may borrow books and slides and consult books belonging to the Institute. Meetings of the Society are held in London, and in other parts of the UK together with other societies. An archaeology conference is held in alternate years at a venue outside London. Triennial conferences with the Hellenic Society and the Classical Association are held in either Oxford or Cambridge.

Annual subscriptions: Members and Schools, £36 or US \$72 for either the JRS or Britannia, £58 or US \$116 for both. Institutions other than Schools, £45 or US \$90 for each publication. Students, £20 or US \$40 for one journal, £40 or US \$80 for both; student membership is open to students registered at any institution of higher education in any country. Life membership for members over 65 with five years' membership, £175 or US \$350.

For more information about the Society and a downloadable application form, visit www.sas.ac.uk/icls/roman

Telephone +44 (0)20-7862-8727; fax +44 (0)20-7862-8728; E-mail: romansoc@sas.ac.uk

THE CLASSICAL ASSOCIATION

The Classical Association has a worldwide membership and is open to all who value the study of the languages, literature and civilisations of ancient Greece and Rome. It creates opportunities for friendly exchange and cooperation among classicists, encourages scholarship through its journals and other publications, and supports classics in schools and universities. Every year it holds an annual conference, and sponsors branches all over the country which put on programmes of lectures and other activities.

The Classical Association has about 3,500 members. The subscription for 2003 is £8, life membership is £105, available to those aged 65 years or over. Members receive a Presidential Address once a year and a newsletter, *CA News*, twice a year. They may also subscribe at substantially reduced cost to the Classical Association journals *Classical Quarterly*, *Classical Review*, and *Greece and Rome*.

Applications for membership and subscriptions (cheques payable to 'The Classical Association') should be sent to the Executive Secretary, Classical Association, Senate House, Malet Street, London WC1E 7HU; telephone +44 (0)20-7862-8706; email: croberts@sas.ac.uk.

web site: www.sas.ac.uk/icls/classass

The Secretary can also give information about journal subscription rates, and about the Association's other publications, including the *Greece and Rome* supplements *New Surveys in the Classics*.

HELLENIC AND ROMAN SOCIETIES SLIDES COLLECTION

The Slides Collection contains over 6,700 coloured 35mm slides covering a wide variety of subjects, including sites on the Greek mainland, the Greek islands, Cyprus, Rome, Italy and the Roman Empire, Etruscan tomb paintings, Greek vases, Roman frescoes and mosaics, the Roman army and Roman Britain. Slides of artefacts form a large part of the collection and include bronzes, jewellery and vases as well as maps, plans, models and reconstructions. A computerized subject index is available.

Catalogues: Greek Slides: £7.50; Roman Slides: £6.50; both for £12 (postage £1 for each catalogue)

Individual slides, sets and filmstrips with notes may be hired by members. Filmstrips are also available for sale. Further details may be obtained from the Keeper of Slides or from the web-site: http://www.sas.ac.uk/icls/library/slides.htm

THE JOURNAL OF HELLENIC STUDIES

VOLUME 123 2003

PUBLISHED BY THE COUNCIL OF THE SOCIETY FOR THE PROMOTION OF HELLENIC STUDIES

2003

The rights of translation and reproduction are reserved

CONTENTS

M.F. Burnyeat	Apology 30b 2-4: Socrates, money, and the grammar of γίγνεσθαι
P.M. Fraser	Agathon and Kassandra (IG IX.1 ² 4.1750)
Peter Gainsford	Formal analysis of recognition scenes in the <i>Odyssey</i> 41
Barbara Graziosi and	
JOHANNES HAUBOLD	Homeric masculinity; ήνορέη and ἀγηνορίη60
DAVID KOVACS	Toward a reconstruction of <i>Iphigenia Aulidensis</i> 77
P.J. RHODES	Nothing to do with democracy: Athenian drama and the polis 104
WALTER SCHEIDEL	The Greek demographic expansion: models and comparisons 120
RICHARD SEAFORD	Aeschylus and the unity of opposites
Julia L. Shear	Atarbos' base and the Panathenaia
SHORTER CONTRIE	BUTIONS
Daniel Riaño Rufilanchas	Dionysius Chalcus fr. 3 again
A.M. Snodgrass	Another early reader of Pausanias?
NOTICES OF BOOKS	
Troffeds of Books	Review article
	Language and literature
	History and culture
	Art and archaeology 244
	Philosophy and science
BOOKS RECEIVED	
INDEX OF BOOKS REVIE	WED 281